

# דיין וועגווייזער צו די RSV וואַקצין פֿאַר עלטערע אַדאַלץ

ווי צו באַשיצן זיך דורך די  
רעספּעראַטאָרי סינסיטיאַל  
ווירוס (RSV) וואַקצין



- אינפֿאַרמאַציע אויף דער פּריי RSV וואַקצין פֿאַר מענטשן וואָס:
- איז געוואָרן 75 יאָר אַלט אויף אַדער נאָך 1 סעפטעמבער 2024
- זענען שוין אַלט געווען 75 ביז 79 יאָר אַלט דעם 1 סעפטעמבער 2024



## וואָס איז RSV?

רעספּעראַטאָרי סינסיטיאַל ווירוס (RSV) איז אַ ינפעקטיאָס קרענק פון די אַירווייַס און לונגען. RSV ינפעקציע אָפט זימפּטאַמס ענלעך צו אַ קאַלט, אַריינגערעכנט הוסט, האַלדזוווייטיק, סניזינג און ראַני אָדער אפגעשטעלט נאָז. עס קען אויך מאַכן איר ווערן ווייַזי אָדער קורץ פון אַטעם און פירן צו פנעמואַניאַ און אנדערע לעבן-טרעטאַנינג טנאָים. עס איז קיין ספּעציפיש באַהאַנדלונג, און רובֿ ינפעקטיאָנס וועט באַקומען בעסער פון זיך. יעדער יאָר טויזנטער פון עלטערע אַדאַלץ דאַרפן שפּיטאַל זאַרגן פאַר RSV, און עטלעכע פון זיי וועלן שטאַרבן. RSV קענען זיין שטרענגער אין מענטשן מיט מעדיציניש טנאָים אַזאַ ווי האַרץ אָדער לונג קרענק אָדער אַ וויקאַנד ימיון סיסטעם.

RSV ינפעקציע איז פּראָסט אין יונגע קינדער, אָבער איז מערסט ערנסט פאַר קליין בייביז און פאַר עלטערע מענטשן.

## ווי אזוי כאַפט מען RSV?

RSV ינפעקציעס קענען פאַסירן אַלע יאָר ארום אָבער קאַסעס פּיקס יעדער ווינטער.

RSV קענען פאַרשפּרייטן דורך הוסט און ניסן. איר קענט העלפן פאַרמיידן די פאַרשפּרייטונג פון דעם ווירוס דורך צודעקן דיין מויל און נאָז ווען איר הוסט אָדער ניסן (אידעאל מיט אַ געוועב, אָדער אַנדערש אין די בייגן פון דיין עלנבויגן), און איר קענען וואַשן דיין הענט אָפט צו רעדוצירן די ריזיקירן פון פּיקינג דעם ווירוס. אפילו מיט די מיטלען, עס קען זיין שווער צו ויסמיידן RSV ינפעקציע.

דער בעסטער וועג צו באַשיצן זיך איז צו האָבן די וואַקסאַניאַן.

## ווי טוט די וואַקצין אַרבעט?

כמעט אַלע עלטערע אַדאַלץ האָבן געהאַט עטלעכע RSV ינפעקשאַנז בעשאַס זייער לעבן. אַ איין דאָזע פון וואַקצין וועט העלפן צו בוסט שוץ ווען איר דערגרייכן אַ עלטער גרופע מיט די העכסטן ריזיקירן פון ערנסט RSV ינפעקציע.

## זענען עס קיין אנדערע מענטשן באַרעכטיגט פאַר די RSV וואַקצין?

שוואַנגער פרויען זענען אויך געפּינט די וואַקצין צו באַשיצן זייער בייביז פון RSV. איר קענט לייענען דעם וועגווייַזער פאַר די RSV וואַקצין פאַר שוואַנגער וואַמען דאָ:

[www.gov.uk/government/publications/respiratory-syncytial-virus-rsv-maternal-vaccination](http://www.gov.uk/government/publications/respiratory-syncytial-virus-rsv-maternal-vaccination)





## וואָס וועגן מענטשן וואס זענען אונטער 75 יאָר?

יינגער מענטשן וועט זיין געפֿינט די וואַקצין ווען זיי דערגרייכן 75 יאר אַלט.

### קען איך באַקומען די RSV וואַקצין אין דער זעלביקער צייט ווי מיין COVID-19 אָדער פֿלו וואַקצין?

RSV איז נאָרמאַלי נישט פֿלאַנעד צו זיין געגעבן אין דער זעלביקער אָפּווינטמאַנט ווי דיין COVID-19 אָדער פֿלו וואַקסינז.

אין זיכער קליניש צושטאנדן, דיין דאָקטער אָדער ניאָניע קענען זיכער פֿאַרשלאָגן זיי אין דער זעלביקער צייט.

### קען איך האָבן די RSV וואַקצין אין דער זעלביקער צייט ווי די שינגלעס אָדער פֿנעומאָקאָקאַל וואַקסאַנישאַן?

יא, איר קענט האָבן די וואַקסינז אין דער זעלביקער צייט.

### איז עס ווער עס יז וואָס זאָל נישט האָבן וואַקסאַנישאַן?

כמעט יעדער קען האָבן די וואַקצין, אָבער זאָגן די דאָקטער אָדער ניאָניע אויב איר האָט אלץ געהאַט אַ ערנסט אַלערגיע צו אַ וואַקצין אָדער קיין פֿון די ינגרידיאַנץ.

אויב איר האָט אַ מינערווערטיק קראַנקייט אַזאַ ווי אַ קאַלט איר קענען באַקומען די וואַקצין, אָבער אויב איר זענט זייער שלעכט אָדער האָבן היץ, דער דאָקטער אָדער ניאָניע קען רעקאָמענדירן איר צו וואַרטן ביז איר זענט בעסער.

## צי איך דאַרפֿן צו האָבן די וואַקצין יעדער יאָר?

ניין, אַ איין דאָזע איז געריכט צו געבן איר גוט שוץ פֿאַר עטלעכע יאָרן.



### ווער זאָל האָבן די RSV וואַקסאַנישאַן?

אַלע וואָס ווערן 75 יאָר אַלט אויף אָדער נאָך די 1 סעפטעמבער 2024 וועט זיין געפֿינט אַ איין דאָזע פֿון RSV וואַקצין. דאָס איז ווייל עלטערע אַדאַלץ זענען מער אין ריזיקירן פֿון ערנסט קאַמפּלאַקיישאַנז פֿון RSV. איר קענט נאָך באַקומען די וואַקצין ביז דעם טאָג איידער איר ווערן 80.

פֿאַר דער ערשטער יאָר פֿון די פֿראַגראַם, די וואַקצין וועט אויך זיין געפֿינט צו די וואס זענען שוין אַלט 75-79 יאָר אויף 1 סעפטעמבער 2024 ווי אַ טייל פֿון אַ כאַפּן-אַרויף פֿראַגראַם.





## וואס זאל איך איצט טאן?

דיין GP פראקטיסיז וועט קאנטראקט איר צו מאכן אַ אַפּוּינטמאַנט פאַר דיין RSV וואַקצין ווען איר ווערן 75.

אויב איר זענט אַלט 75 צו 79 און האָבן נישט באַקומען אַ פאַרבעטונג, קאָנטראַקט דיין GP פיר צו מאַכן אַ אַפּוּינטמאַנט צו האָבן דיין RSV וואַקצין.

## ווי קענען איך באַקומען מער אינפֿארמאַציע?

איר קענען לייענען דעם פּאַציענט אינפֿארמאַציע בוקלעט פאַר די RSV וואַקצין גערופן Abrysvo דאָ:

[www.medicines.org.uk/emc/product/15309/pil](http://www.medicines.org.uk/emc/product/15309/pil)

אויב איר האָט נאָך פֿראַגן, רעדן צו דיין פֿראַקטיסיז ניאַיע, GP אָדער געזונט מאַנשאַפֿט.

## וועט די וואַקצין מיר גאַר באַשיצן?

די וואַקצין איז געוויזן צו רעדוצירן די ריזיקירן פון איר צאָרעס פון RSV קרענק. ווי מיט אַלע רפואות, קיין וואַקצין איז גאַר עפּעקטיוו און עטלעכע מענטשן קען נאָך באַקומען RSV טראָץ אַ וואַקסאַניישאַן. אויב איר באַקומען RSV, עס זאל זיין ווייניקער שטרענג.

## ווי לאַנג וועט איך זיין פֿראַטעקטעד פֿאַר?

אין די קליניש שטודיום, די RSV וואַקצין צוגעשטעלט אַ גוט שוץ פֿאַר בייַ מינדסטער 2 יאָר און איז געריכט צו דויערן מער.

## וועט איך באַקומען קיין זייט יפעקס?

איר קען באַקומען עטלעכע ווייטיק, רעדנאַס אָדער געשווילעכץ אויף די פּלאַץ פון די ינדזשעקשאַן פֿאַר אַ טאַג אָדער צוויי נאָך די וואַקסאַניישאַן.

אין דער ערשטער סעזאָן פון נוצן אין די יו, מער ווי 12 מיליאָן דאַסעס זענען געגעבן. א זעלטן נערוועז סיסטעם צושטאַנד באַקאַנט ווי Guillain-Barré סינדראָם וואָס פירט צו שוואַכקייט איז געווען רעפֿאַרטעד, אַרום 10 קאַסעס פֿאַר יעדער מיליאָן דאַסעס. דער זעלביקער צושטאַנד אַקערז אויך נאָך אַ נומער פון פֿראַסט ינפּעקטיאָנס און עטלעכע וואַקסינז אָבער קוילעלדיק עס איז סאַפּער פֿאַר איר צו האָבן די וואַקצין ווי צו ריזיקירן אַ פּאַטענטשאַלי ערנסט RSV ינפּעקציע.

איר קענט באַריכט סאַספּעקטיד זייט יפעקץ אויף די Yellow Card וועבזייטל אָדער



דורך רופן די פֿריי טעלעפּאָן ליניע 0800 731 6789 (9:00 צו 17:00 מאַנטיק צו פֿרייטאָג) אָדער דורך אַראַפּקאַפּיע די Yellow Card אַפּ.

[www.mhra.gov.uk/yellowcard](http://www.mhra.gov.uk/yellowcard)

